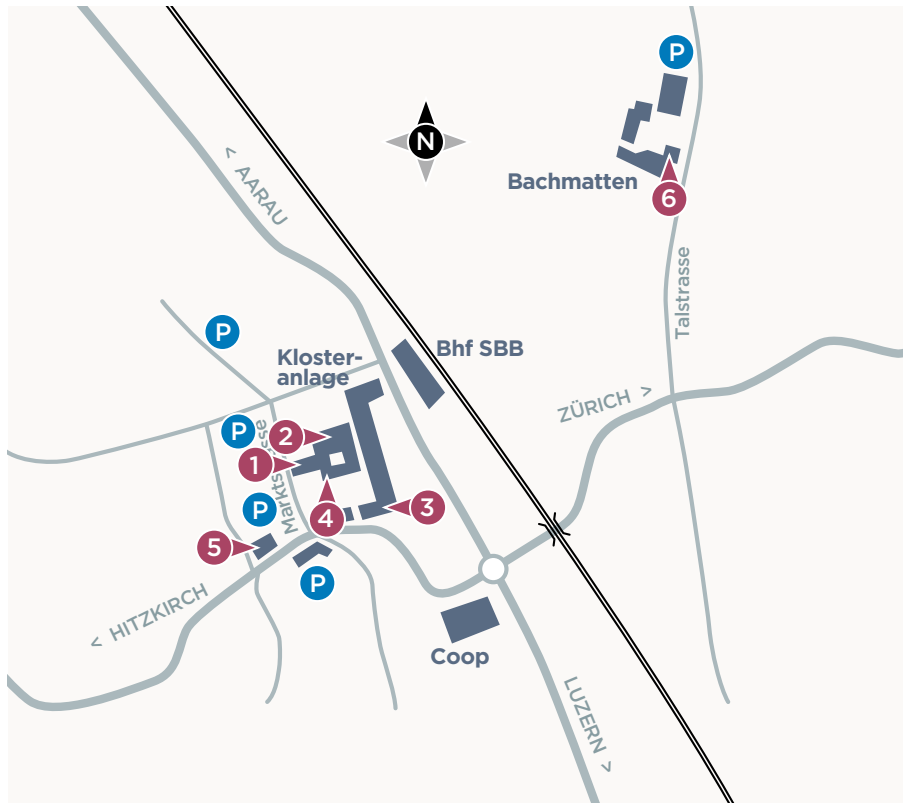


# situationsplan muri AG



- 1** Marktstrasse 4  
Nordeingang/Klosterkirche  
**Muri Info**  
**Museum Kloster Muri**  
**Museumsshop**  
**Kulturkafi**  
**Kreuzgang**
- 2** Klosterkirche  
**Musik in der Klosterkirche**
- 3** Festsaal Kloster Muri  
Seetalstrasse 6  
**Musik im Festsaal**

- 4** Marktstrasse 4  
Südeingang/Klosterhof  
**Bibliothek**  
**Museum Kloster Muri**  
**Refektorium**
- 5** Hotel Ochsen  
Seetalstrasse 16  
**Musig im Ochsen**
- 6** Aula Bezirksschule  
Bachmatten  
Talstrasse  
**Cabarena**



INSPIRIERT

RHABAN STRAUMANN

02 2014|15

## programm

**MUSIK**  
MUSEEN &  
AUSSTELLUNGEN  
**LITERATUR & THEATER**

**OKTOBER 2014**  
**BIS APRIL 2015**

[www.murikultur.ch](http://www.murikultur.ch)





Wir unterstützen  
das Engagement  
von Murikultur.

**HWT Treuhand GmbH**  
Pascal Handschin  
Luzernerstrasse 91  
5630 Muri  
Telefon 056 664 00 86  
www.hwt-treuhand.ch

**HWT**  
Treuhand

Wachsen Sie in den Himmel.  
Wir erledigen den Rest.

Firmengründung  
Rechnungswesen  
Steuerberatung

Mitglied TREUHAND | SUISSE

Liebe Gönnerinnen und Gönner von Murikultur  
Liebe Kulturbegeisterte

Es ist soweit, Sie halten das aktuelle Murikulturprogramm für das Winterhalbjahr 2014/15 in Ihren Händen. Auf den ersten Blick werden Sie sehen, dass es viele schöne Dinge zu entdecken gibt. Mit Musik, Museen und Ausstellungen sowie Literatur und Theater können Sie zahlreiche bewegende Augenblicke erleben.

Musik im Festsaal überrascht mit vielen begnadeten Musiktalenten. Beispielsweise mit der Gewinnerin des Géza Anda Klavierwettbewerbs und mit den beiden ersten Preisträgern des internationalen Oboen- und Fagottwettbewerbs TMC. Auch Musig im Ochsen ist in der Musikszene längst kein Geheimtipp mehr. Diese Konzerte begeistern weit über die Grenzen unserer Region hinaus. Musik in der Klosterkirche setzt mit der Messe von Muri von Valentin Rathgeber einen vielversprechenden Schlusspunkt hinter ihre erfolgreiche Konzertsaison. Und die Ressortleitenden des Museums Caspar Wolf organisieren einen interessanten Ausflug ins Kunstmuseum Basel. Einen weiteren Höhepunkt bildet das neue Museum Kloster Muri. Hier erleben Sie spannend inszenierte Geschichte. Wer hingegen die heiteren Seiten des Lebens liebt, darf die Aufführungen von Cabarena nicht verpassen. Und lustige Geschichten gibt es auch in der Bibliothek: «Nid so schnell Wilhelm Tell» verspricht Spass für Junge und Junggebliebene.

Gemeinsam mit Ihnen freuen wir uns auf die neuen Veranstaltungen mit unterhaltsamen, bereichernden und inspirierenden Erlebnissen. Wir wünschen Ihnen spannende Stunden, in denen Sie dem Alltag entfliehen und viel Neues entdecken können.

Herzliche Grüsse



**Urs Pilgrim**  
Präsident



**Andrea Freund**  
Geschäftsführerin

## Impressum

Titelbild  
Rhaban Straumann

Herausgeberin  
Stiftung Murikultur  
Marktstrasse 4  
5630 Muri  
[www.murikultur.ch](http://www.murikultur.ch)

Redaktion  
Esther Studerus

Gestaltung  
A4 - Agentur, Rotkreuz  
[www.a4agentur.ch](http://www.a4agentur.ch)

Druck  
Kromer Print AG, Lenzburg  
[www.kromer.ch](http://www.kromer.ch)

Nächstes Programm  
Mai 2015

Regula Mühlemann

02 2014 | 15



# Ein herzliches Dankeschön!

## Inhalt

- 03 Editorial
- 05 Dank
- 06 Musik im Festsaal
- 10 Musig im Ochsen
- 14 Musik in der  
Klosterkirche
- 15 Übersicht Anlässe  
2014/2015
- 18 Museum Kloster Muri
- 19 Sammlung Murensia  
Singisenforum
- 21 Caspar Wolf Kabinett
- 22 Cabarena
- 24 Bibliothek
- 29 Muri Info
- 32 Situationsplan

**SWISSLOS**  
Kanton Aargau



**chkp.**  
Rechtsanwälte Notariat Steuerberatung

**HOBLER**  
Metallbau zeitlos modern  
Hobler Metallbau AG Muri

**Pfarrei St. Goar**  
5630 Muri

**www.taxistutz.ch**  
056 622 22 11

**piano Müller**  
Klaviere und Flügel  
[piano-mueller.ch](http://piano-mueller.ch)

**multigraf**

**hellermeier**  
Konzeption und Gestaltung

**AARGAUER  
KURATORIUM**

ERNST GÖHNER STIFTUNG

**BLACHENMONSTER.CH**

**EFA**  
ENERGIE FREIAMT AG

**OCHSEN muri**  
schlemmen feiern träumen tagen

**notterservice**

**RAIFFEISEN**

**AMAVITA+**

**schreiner  
fischer + frey ag**  
5615 fahrwangen

**DR. FRANZ KÄPPELI  
STIFTUNG**

**GEMEINDE  
MURI**

**KS**  
Katharina Strebel Stiftung

**buchen+jahrgang**

**Heller Media AG**  
Der Dreitämler  
[www.dertaeamler.ch](http://www.dertaeamler.ch)

**HWT**  
Treuhand

**Advokatur + Notariat Haller**  
Anwalts- und Notariatsbüro - Geschäftsagentur

**Robert Wild AG 5630 Muri**

**KROMER**  
KROMER PRINT AG

**Ford**  
Garage T. Isenring AG

**FELDMANN**  
spürbar Werte schaffen.

Private Gönnerinnen und Gönner | Firmengönner | Aargauer Regierungsrat | Josef Müller Stiftung Muri | Dr. Franz Käppeli Stiftung | Fondation Emmy Ineichen | Agnes und Leo Weber-Huber Stiftung | Koch-Berner Stiftung | Arthur Waser Stiftung | Gemeinden Boswil, Buttwil, Geltwil | Vereinigung Freunde der Klosterkirche Muri | Katholische und Reformierte Kirchgemeinde Muri

Vilde Frang



# musik im festsaal

| Renato Bizzotto | Franziska Haug |

Preise sofern nicht anders vermerkt  
Kategorie A CHF 45.-/20.-  
Kategorie B CHF 25.-/5.-

Vorverkauf  
[www.murikultur.ch](http://www.murikultur.ch)  
oder Muri Info, Tel. 056 670 96 63



Rie Koyama



Izmir State Symphony Orchestra



Kyeong Ham

SA | **25.10.14** | 19.30

Festsaal Kloster Muri

## 2. tmc Preisträgerkonzert - Orient und Okzident

Das Izmir State Symphony Orchestra mit den tmc Erstpreisträgern Kyeong Ham (Oboe) und Rie Koyama (Fagott). Nevit Kodalli «Telli Turna» Suite für Orchester. Wolfgang Amadeus Mozart, Konzert für Oboe und Orchester C-Dur, KV 314. Wolfgang Amadeus Mozart, Konzert für Fagott und Orchester B-Dur, KV 191. Ludwig van Beethoven Sinfonie Nr. 7 A-Dur op. 92

18.15 Abendkasse

18.30 Konzerteinführung

19.00 Konzertbar

SA | **22.11.14** | 19.30

Festsaal Kloster Muri

## Vilde Frang und Nils Mönkemeyer «Sinfonia Concertante»

Vilde Frang (Violine), Nils Mönkemeyer (Bratsche), kammerorchesterbasel, Yuki Kasai, Leitung. Giuseppe Sarti, Ouvertüre (Sinfonia) Nr. 3 C-Dur. Wolfgang Amadeus Mozart, Sinfonia Concertante Es-Dur KV 364 für Violine, Viola und Orchester. Peter Tschajkowski, Serenade für Streicher C-Dur op. 48

18.15 Abendkasse

18.30 Konzerteinführung

19.00 Konzertbar

Nils Mönkemeyer





Valeria Curti &  
Carmen Armas Pizzani

so | **07.12.14** | 11.00

Refektorium Kloster Muri

**Young Artists –**

**Jugendliche Musizierfreude**

Valeria Curti (Fagott), Carmen Armas Pizzani (Klavier)

Michail Glinka, Sonate für Fagott und Klavier. William Hurlstone, Sonate für Fagott und Klavier. Claude Debussy, Suite pour le piano (Klavier solo). Astor Piazzolla, Le Grand Tango

10.00 Tageskasse. Eintritt CHF 20.–

Kinder und Schüler gratis.

Kleine Erfrischung nach dem Konzert.

SA | **24.01.15** | 19.30

Festsaal Kloster Muri

**Symphoniekonzert –**

**Auf nach Norden!**

argovia philharmonic,

Regula Mühlemann, (Sopran)

Douglas Bostock (Leitung).

Jean Sibelius, «Der Sturm» Suite Nr. 2

op. 109. Wolfgang Amadeus Mozart,

Konzertarien. Carl Nielsen, «Pan und

Syrinx» op.49. Wolfgang Amadeus

Mozart, Symphonie Nr. 36 C-Dur

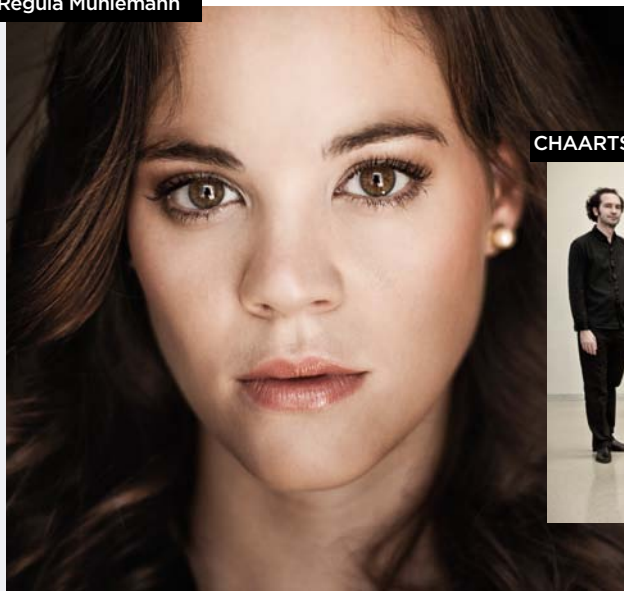
KV 425 «Linzer».

18.15 Abendkasse

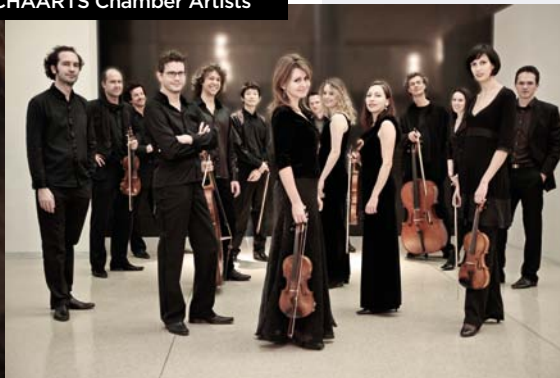
18.30 Konzerteinführung

19.00 Konzertbar

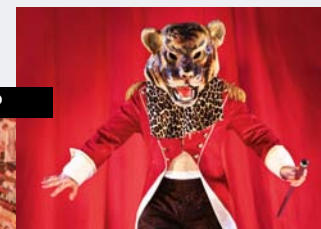
Regula Mühlemann



CHAARTS Chamber Artists



Zirkus Bajazzo



SA | **07.03.15** | 15.00

Festsaal Kloster Muri

**Kinderoper, argovia philharmonic –**  
**«Zirkus Bajazzo: Der Bär ist los!»**

Eine Oper von Jörg Schade und Franz-Georg Stähling mit Musik und Arrangements von Andreas Reukauf. Familienkonzert für Kinder ab 5 Jahren.

Dauer ca. 1 Stunde.

14.00 Konzertkasse

SA | **21.03.15** | 19.30

Festsaal Kloster Muri

**Souvenir**

Maximilian Hornung (Violoncello)

CHAARTS Chamber Artists.

Peter Tschaikowsky, «Souvenir d'un

lieu cher» Op. 42. Anton Arensky,

Quartett a-moll op. 35. Robert

Schumann, Konzert für Violoncello

a-moll op. 129

18.15 Abendkasse

18.30 Konzerteinführung

19.00 Konzertbar



Maximilian Hornung

SA | **11.04.15** | 19.30

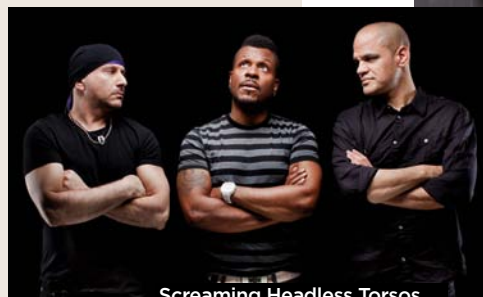
Festsaal Kloster Muri

**All Stars Konzert weltberühmter**  
**Oboisten & Fagottisten**

mit Albrecht Mayer, Emanuel Abbühl und Jean-Louis Capezzali (Oboe), Matthias Rácz, Carlo Colombo und Stefano Canuti (Fagott)

18.15 Abendkasse

19.00 Konzertbar



Screaming Headless Torsos

so | **19.10.14** | 20.30  
**Screaming Headless Torsos (USA)**

[www.torsos.com](http://www.torsos.com)

Mit ihrer furiosen Mischung aus Avantgarde-Rock, Jazz, Funk und Rap reißen die «Screaming Headless Torsos» die Besucher von den Stühlen. Die geballte Energie und Intensität dieser harten und direkten Musik hat nichts von ihrer innovativen Kraft verloren.

so | **26.10.14** | 20.30  
**Becca Stevens (USA)**

[www.beccastevens.com](http://www.beccastevens.com)

Ein zauberhaftes Singer-Songwriter-Juwel aus New York! Becca Stevens singt, schauspielert, tanzt und spielt Gitarre, Ukulele sowie Charango. Sie weiss, wie man gute Songs schreibt und wie man diese auf hinreissende Weise auf die Bühne bringt! Voller Wärme und unangestrenzter Dringlichkeit singt sie sich wieder in die Herzen des Murianer-Publikums.

so | **02.11.14** | 20.30  
**Rudresh Mahanthappa -  
 GAMAK feat. Rez Abbasi**

[www.rudreshm.com](http://www.rudreshm.com)

«Definitiv eine der stärksten Stimmen in der Jazzszene», schreibt All Music Guide über den New Yorker Altsaxophonisten und Komponisten Rudresh Mahanthappa. Als «begnadeten Konzeptionisten» lobt ihn die Village Voice und The New Yorker rühmt: «Mahanthappa zeichnet sich durch einen ins Innerste dringenden Ton aus und durch einen Zugriff, der den Zuhörer am Kragen packt und es ihm unmöglich macht, sich abzuwenden.»



Mark Turner

so | **09.11.14** | 20.30  
**Mark Turner (USA)**

[www.markturnerjazz.com](http://www.markturnerjazz.com)

Mark Turner ist einer der bedeutendsten Jazzsaxophonisten der Gegenwart. Seine Musik ist geprägt von der Auseinandersetzung zwischen den Fundamenten und Essenzen der Jazz-Tradition. Dennoch reicht sie über reinen Traditionalismus hinaus.

Rudresh Mahanthappa



| Stephan Diethelm |

# musig im ochsen

Becca Stevens



Tickets  
 CHF 20.- (Studenten CHF 10.-)

Saisonkarte für 32 Konzerte  
 Single CHF 300.-  
 Paar CHF 400.-

Türöffnung und  
 Konzertbar 19.30 Uhr  
 Konzertbeginn 20.30 Uhr

Reservation  
[musig-im-ochsen@murikultur.ch](mailto:musig-im-ochsen@murikultur.ch)

Programmänderungen  
 vorbehalten

so | **16.11.14** | 20.30  
**Eli Degibri Quartet (USA)**  
[www.degibri.com](http://www.degibri.com)

Über mangelnden Zuspruch von berufener Seite kann sich der israelische Saxofonist Eli Degibri wahrlich nicht beklagen. Herbie Hancock hat sich genauso begeistert über ihn geäußert wie Al Foster. Und die Miles-Davis-Alumni Hancock und Foster beliessen es nicht nur bei lobenden Worten, sondern holten Degibri für mehrere Jahre in ihre Bands. Kein Wunder, dass der mal draufgängerische und mal nachdenkliche Saxofonist zu einem neuen herausragenden Hoffnungsträger des Jazz avancierte.

so | **23.11.14** | 20.30  
**Jean Rohe (USA)**  
[www.jeanrohe.com](http://www.jeanrohe.com)

Es gibt viele talentierte Künstler in NYC. Doch was Jean Rohe einzigartig macht, ist die Geschmeidigkeit ihrer Stimme, die Lauterkeit ihrer Vision und vor allem ihre Gnade, mit der sie durch die Weite der Musiklandschaft reist.

so | **30.11.14** | 20.30  
**David Helbock's**  
**Random/Control (D/A)**  
[www.davidhelbock.com](http://www.davidhelbock.com)

Dieser Musiker mit der Strickmütze ist eines der besonders aufregenden Talente des jungen Jazz aus Europa. Wenn David Helbock spielt, erlebt man Neues. Dabei ist es nie verkopfte Musik, sondern Rhythmen, die den Kopf und den Körper mitreißen.

Aaron Goldberg Trio



so | **11.01.15** | 18.00 | 20.30  
**SDJ: Florian Favre Trio (CH)**  
**& Inside Evening Quartet (CH)**  
[www.florianfavre.com](http://www.florianfavre.com)  
[www.diagonales.ch](http://www.diagonales.ch)

Das Suisse Diagonales Jazz-Festival (SDJ) des jungen und aktuellen Schweizer Jazz macht auch in Muri Halt!

so | **14.12.14** | 20.30  
**Aaron Goldberg Trio (USA)**  
[www.aarongoldberg.com](http://www.aarongoldberg.com)

Aaron Goldberg, dessen Aufstieg an der Seite von Joshua Redman begann, ist ein Virtuose, der gerne aus dem Vollen schöpft. Dabei borgt er sich mit einem Augenzwinkern die eine oder andere Phrase bei alten Meistern wie Art Tatum oder Fats Waller. Sein Handwerk hat er auch bei Wynton Marsalis erlernt. Der amerikanische Pianist, der sich trotz Harvard-Abschluss für eine Musikerkarriere entschieden hat, ist in New York ein gefragter Sideman.



Jean Rohe



David Helbock

Metabolism



Florian Favre Trio

Eli Degibri



so | **18.01.15** | 18.00 | 20.30  
**SDJ: Oggy & The Phonics (CH)**  
**& Metabolism (CH)**

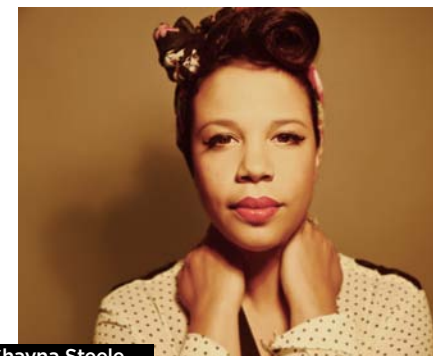
[www.oggyandthephonics.com](http://www.oggyandthephonics.com)  
[www.laurentmeteau.ch](http://www.laurentmeteau.ch)

Zehn junge aufstrebende Schweizer Bands erhalten mit Suisse Diagonales Jazz 2015 (SDJ) die Möglichkeit, vom 12. Januar bis zum 17. Februar 2015 in mindestens fünf Clubs ausserhalb ihrer Herkunftsregion zu spielen. Vier dieser Bands kann man auch bei musig-im-ochsen hören. Das Hotel Ochsen und musig-im-ochsen bieten die beiden Konzert-Sonntage inkl. Festival-Menü für je CHF 40.– an. Unterstützen auch Sie dieses nationale Projekt und geniessen Sie die SDJ-Konzerte in Ihrer Nähe.

so | **22.02.15** | 20.30  
**Shayna Steele (USA)**  
[www.shaynasteele.com](http://www.shaynasteele.com)

Braucht man Shayna Steele in Muri noch vorzustellen? Eigentlich nicht. Diese Frau, die einfach alles kann, spielt bereits zum vierten Mal bei musig-im-ochsen. Doch sichern Sie sich frühzeitig Ihr Ticket, denn diese Persönlichkeit hat eine grosse Fangemeinde im Freiamt!

**Weitere Konzerte**  
**01.03. | 08.03. | 15.03. | 22.03. |**  
**29.03. | 26.04.15**  
 Details auf [www.murikultur.ch](http://www.murikultur.ch)



Shayna Steele

Preise  
Gottesdienste: Kollekte

Weitere Informationen  
[www.murikultur.ch](http://www.murikultur.ch)  
oder Muri Info, Tel. 056 670 96 63

## musik in der Klosterkirche

| Johannes Strobl | Doris Seiler |



**SA | 11.10.14 | 10.00**  
Klosterkirche Muri  
**Festgottesdienst am 950. Weihetag der Klosterkirche Muri**

mit Abt Dr. Urban Federer, Kloster  
Einsiedeln

**Johann Valentin Rathgeber –  
Messe von Muri**

Maria C. Schmid (Sopran), Javier  
Robledano Cabrera (Alt), Dino Lüthy  
(Tenor), Marcus Niedermeyr (Bass),  
Kirchenchor Muri, Ensemble Sacro-  
Profanum, David Blunden (Orgel),  
Johannes Strobl (Leitung)

**SA | 11.10.14 | 15.30**  
Klosterkirche Muri  
**Vespertgottesdienst am 950.  
Weihetag der Klosterkirche Muri**  
Frauenschola der Klosterkirche Muri,  
Männerschola der Klosterkirche Muri,  
Johannes Strobl (Orgel)

## Übersicht Anlässe

OKTOBER 2014  
BIS APRIL 2015

**SO | 05.10.14 | 14.00** | Muri Info  
Öffentliche Klosterführung

**SA | 11.10.14 | 10.00** | Musik in der Klosterkirche  
Festgottesdienst am 950. Weihetag der Klosterkirche Muri

**SA | 11.10.14 | 15.30** | Musik in der Klosterkirche  
Vespertgottesdienst am 950. Weihetag der Klosterkirche Muri

**DO | 16.10.14 | 16.00** | Bibliothek Muri  
Märlistunde

**19.10.14 bis 01.02.15** | Caspar Wolf im Kunstmuseum Basel  
Das Kunstmuseum Basel zeigt rund 127 Werke Caspar Wolfs und von  
Künstlern, die ihn beeinflusst haben.

**SO | 19.10.14 | 20.30** | Musig im Ochsen  
Screaming Headless Torsos (USA)

**MO | 20.10.14 | 09.30** | Bibliothek Muri  
Verslimorgen

**DO | 23.10.14 | 20.00** | Hotel Ochsen Muri  
Wolken melken mit Rhaban Straumann und Roman Wyss am Piano

**SA | 25.10.14 | 19.30** | Festsaal Kloster Muri  
2. tmc Preisträgerkonzert – Orient und Okzident

**SO | 26.10.14 | 20.30** | Musig im Ochsen  
Becca Stevens (USA)

**DO | 30.10.14 | 16.00** | Bibliothek Muri  
Märlistunde

**SO | 02.11.14 | 14.00** | Muri Info  
Öffentliche Klosterführung

**SO | 02.11.14 | 17.00** | Festsaal Muri  
Linard Bardill «Nid so schnell Wilhelm Tell»

**SO | 02.11.14 | 20.30** | Musig im Ochsen  
Rudresh Mahanthappa – GAMAK feat. Rez Abbasi

**SA | 08.11.14 | 15.00** | Museum Caspar Wolf  
Ausflug ins Kunstmuseum Basel



**SO | 09.11.14 | 20.30** | Musig im Ochsen  
Mark Turner (USA)

**DO | 13.11.14 | 16.00** | Bibliothek Muri  
Märlistunde

**FR | 14.11.14 | 17.00 bis 20.00** | Bibliothek Muri  
Schweizer Erzählnacht: «Ich spiele, du spielst – spiel mit!»

**SO | 16.11.14 | 20.30** | Musig im Ochsen  
Eli Degibri Quartet (USA)

**MO | 17.11.14 | 09.30** | Bibliothek, Muri  
Verslimorgen

**MO | 17.11.14 | 20.00** | Cabarena | Aula Bachmatten  
Ass-Dur «I. Satz – Pesto»

**SA | 22.11.14 | 19.30** | Festsaal Kloster Muri  
Vilde Frang und Nils Mönkemeyer

**SO | 23.11.14 | 20.30** | Musig im Ochsen  
Jean Rohe (USA)

**DO | 27.11.14 | 16.00** | Bibliothek Muri  
Märlistunde

**SO | 30.11.14 | 20.30** | Musig im Ochsen  
David Helbock´s Random/Control (D/A)

**SA | 07.12.14 | 11.00** | Refektorium Kloster Muri  
Young Artists – Jugendliche Musizierfreude

**DO | 11.12.14 | 16.00** | Bibliothek Muri  
Märlistunde

**SO | 14.12.14 | 20.30** | Musig im Ochsen  
Aaron Goldberg Trio (USA)

**MO | 15.12.14 | 09.30** | Bibliothek Muri  
Verslimorgen

**SO | 11.01.15 | 15.00** | Museum Caspar Wolf  
Ausflug ins Kunstmuseum Basel

**SO | 11.01.15 | 18.00 und 20.30** | Musig im Ochsen  
SDJ: Florian Favre Trio (CH) & Inside Evening Quartet (CH)

**MO | 12.01.15 | 20.00** | Cabarena | Aula Bachmatten  
Ehnert vs. Ehnert «Küss langsam»

**SO | 18.01.15 | 18.00 und 20.30** | Musig im Ochsen  
SDJ: Oggy & The Phonics (CH) & Metabolism (CH)

**SA | 24.01.15 | 19.30** | Festsaal Kloster Muri  
Symphoniekonzert – Auf nach Norden!

**SO | 22.02.15 | 20.30** | Musig im Ochsen  
Shayna Steele (USA)

**SO | 01.03.15 | 20.30** | Musig im Ochsen  
Details werden noch bekannt gegeben

**SA | 07.03.15 | 15.00** | Festsaal Kloster Muri  
Kinderoper, argovia philharmonic – «Zirkus Bajazzo: Der Bär ist los!»

**SO | 08.03.15 | 20.30** | Musig im Ochsen  
Details werden noch bekannt gegeben

**SA | 21.03.15 | 19.30** | Festsaal Kloster Muri  
Souvenir – Maximilian Hornung, Violoncello CHAARTS Chamber Artists

**SO | 22.03.15 | 20.30** | Musig im Ochsen  
Details werden noch bekannt gegeben

**MO | 23.03.15 | 20.00** | Cabarena | Aula Bachmatten  
schön&gut «Schön matt»

**SO | 29.03.15 | 20.30** | Musig im Ochsen  
Details werden noch bekannt gegeben

**SO | 05.04.15 | 14.00** | Muri Info  
Öffentliche Klosterführung

**SA | 11.04.15 | 19.30** | Festsaal Kloster Muri  
All Stars Konzert weltberühmter Oboisten und Fagottisten

**SO | 26.04.15 | 20.30** | Musig im Ochsen  
Details werden noch bekannt gegeben

**MO | 16.00 bis 17.30** | Bibliothek Muri  
Schenk mir eine Geschichte – Geschichtenstunden in Albanisch und Polnisch. Daten gemäss Ausschreibung

**FRÜHLING 2015** | Museum Kloster Muri  
Buchvernissage – Auszüge aus dem Tagebuch von P. Jodoc Stirnemann, 1654–1706

www.murikultur.ch  
Änderungen vorbehalten

# museum kloster muri



## Den Himmel vor Augen

Seit Mitte April 2014 hat das Museum Kloster Muri nach einer umfangreichen Erweiterung seine Tore geöffnet und überrascht mit einer neu konzipierten Dauerausstellung. Eine spannende und moderne Inszenierung führt den Besucher auf gut verständliche und unterhaltsame Weise in die bald tausendjährige Geschichte des einstmals einflussreichen und glanzvollen Benediktinerklosters ein. Auf dem anschliessenden Rundgang kann das Publikum die beiden Museumsräume

anhand von ausgesuchten Exponaten und audiomässig aufbereiteten Originaltexten erforschen. Die beiden Themenbereiche, die Geschichte des Klosters von der Reformation bis zu seiner Aufhebung im Jahre 1841 und das Alltagsleben im Kloster, ermöglichen einen informativen und kurzweiligen Einblick in die Klostersgeschichte. Gemeinsam mit der berühmten barocken Klosterkirche, welche die Museumsbesichtigung imposant abrundet, ist Muri für alle Generationen ein inspirierendes, spannendes Ausflugsziel.

## Kulturkafi und Museumsshop

Geniessen Sie im gemütlichen Ambiente innerhalb der stimmungsvollen Museumsräume eine kleine Erfrischung, einen wohltuenden Tee oder einen Kaffee mit Kuchen – mit kostenlosem Wireless. Der integrierte Museumsshop hält zudem vielerlei Entdeckungen für Sie bereit: Hier dürfen Sie schauen, stöbern und geniessen. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



## DEN HIMMEL VOR AUGEN

Marktstrasse 4, 5630 Muri  
Tel. 056 664 70 11  
info@museum-kloster-muri.ch  
[www.museum-kloster-muri.ch](http://www.museum-kloster-muri.ch)

Öffnungszeiten  
Museum Kloster Muri  
Di - Fr 12.00 - 17.00 Uhr  
Sa/So 10.00 - 17.00 Uhr  
Muri Info, Museumsshop & Kulturkafi  
Di-So jeweils bis 18.00 Uhr  
Öffnungszeiten an Feiertagen  
[www.museum-kloster-muri.ch](http://www.museum-kloster-muri.ch)

Private Führungen  
«Museum Kloster Muri -  
Den Himmel vor Augen»  
Voranmeldung, Preise und  
weitere Führungsangebote  
in der Klosteranlage siehe  
[www.museum-kloster-muri.ch](http://www.museum-kloster-muri.ch)

Preise  
Normal CHF 10.-  
Ermässigt CHF 5.-  
(IV, Lernende, Studierende  
bis 26 Jahre mit Ausweis)  
Gruppen CHF 5.-  
(nur in Kombination mit einer Führung)  
Freier Eintritt  
mit Schweizer Museumspass,  
KulturLegi sowie für Kinder und  
Jugendliche bis 16 Jahre

## Im Frühling 2015

Museum Kloster Muri  
**Buchvernissage**

Auszüge aus dem Tagebuch von  
P. Jodoc Stirnemann, 1654–1706.



| Peter Högler |

## sammlung murensia

Altes Hospiz  
im Kernbau des Klosters Muri

Anmeldung unter  
056 664 20 69 oder  
[www.murikultur.ch](http://www.murikultur.ch)



In der Sammlung Murensia werden Publikationen sowie spezifische Objekte und Quellen (Dokumente, Bilder, Informationsträger) gesammelt, aufbereitet und elektronisch erfasst. Die Sammlung umfasst folgende Themen: Geschichte Kloster Muri, Dorf Muri und Umgebung, Geschichte Bezirk Muri, Region Freiamt sowie Klöster, vor allem Benediktinerklöster. Die Sammlung Murensia steht einer interessierten Öffentlichkeit sowie dem Projekt «Geschichte Kloster Muri» zur Verfügung. Auch Lehrkräfte oder an Geschichte interessierte Laien sind angesprochen. Es findet keine Ausleihe statt; Arbeitsplätze sind vorhanden. Neuzugänge sind herzlich willkommen!

## singisen forum

### Raum für Gegenwartskunst

Was kann Kunst? Was soll Kunst? Was ist Kunst? Der künstlerische Ausdruck kennt keine Grenzen, hinterfragt scheinbar Selbstverständliches und ermutigt zum eigenen Denken. Auch Neues unterliegt dem Wandel der Zeit und das Singisenforum ist auf der Suche nach einem neuen Gewand. An dieser Stelle bald mehr ...

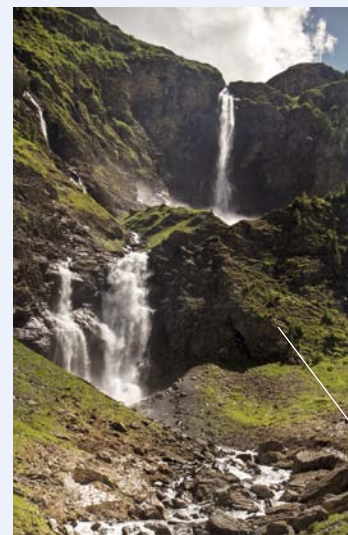


Bild links:  
Geltenschuss im  
Lauenental.  
© Gilles Monney

Bild rechts:  
Geltenschuss im  
Lauenental, 1777.  
Öl auf Leinwand,  
signiert «C. Wolf 1777»

museum  
**caspar  
wolf**

**19.10.14 | BIS | 01.02.15**

Aus den Augen –  
aber nicht aus dem Sinn!

### «Caspar Wolf und die ästhetische Eroberung der Natur»

Das Kunstmuseum Basel zeigt rund 120 Werke von Caspar Wolf und von Künstlern, die ihn beeinflusst haben. Dazu erscheint ein 232-seitiger, reich bebildeter Katalog. Die Kuratoren der Ausstellung sowie der Kunsthistoriker und Fotograf Gilles Monney waren für diese Ausstellung auf Wolfs Spuren und stellen den Bildern aus dem 18. Jh. Fotografien der heutigen Landschaft gegenüber.

[www.kunstmuseumbasel.ch](http://www.kunstmuseumbasel.ch)

**08.11.14 | UND | 11.01.15 | 15.00**

### Ausflug ins Kunstmuseum Basel

Die Kuratoren des Museums Caspar Wolf organisieren einen Kunstausflug nach Basel. Durch die Ausstellung führt Dr. Bodo Brinkmann, Kurator Alte Meister, Kunstmuseum Basel. Bei genügend Anmeldungen wird eine gemeinsame Carfahrt nach Basel organisiert. Anmeldeschluss jeweils zehn Tage vor der Exkursion. [casparwolf@murikultur.ch](mailto:casparwolf@murikultur.ch).

| Michaela & Martin Allemann-Koch |

### Neueröffnung 2015/16

Das Museum Caspar Wolf ist wegen Umbauarbeiten geschlossen. Die Neueröffnung ist für 2015/16 geplant.

### Unterwegs!

Das Werk «Malerei/Gebirgslandschaft» des Aargauer Künstlers Hugo Suter (1943–2013) aus der Sammlung des Museums Caspar Wolf, wird in Japan ausgestellt. Nach der Präsentation in Tokyo reist die Ausstellung «Visual Deception II» weiter.

15. – 28.12.14, Hyogo Prefectural Museum of Art, Kobe. 10.01.15 – 22.03.15, Nagoya City Art Museum, Nagoya.

Mo | 17.11.14 | 20.00

Aula Bezirksschule Bachmatten

**Ass-Dur «1. Satz – Pesto»**

[www.ass-dur.de](http://www.ass-dur.de)

Ass-Dur das preisgekrönteste Musik-Kabarett-Duo Deutschlands.

Zu ihrem Repertoire gehören noch nie dagewesene Performances, bei denen auf hochkulturelle und intelligente Weise moderne und klassische Musik, Comedy und Zauberei miteinander verschmelzen. Das abwechslungsreiche Programm reicht von vierhändiger Klavierakrobatik, über groteske musikwissenschaftliche Fachvorträge, bis hin zu mitreissender Popmusik. Egal, wo das Duo auftritt: «Sie hinterlassen ein begeistertes Publikum, das zwischen Ehrfurcht und Fassungslosigkeit schwelgt.»

Mo | 12.01.15 | 20.00

Aula Bezirksschule Bachmatten

**Ehnert vs. Ehnert «Küss langsam»**

[www.kuesslangsam.de](http://www.kuesslangsam.de)

Mit unglaublichem Tempo gewinnen die beiden exzellenten Schauspieler ganz ohne Kulisse oder Requisiten binnen Minuten die Aufmerksamkeit des Publikums für sich.

Mit «Küss langsam», einer Beziehungs-Action-Komödie, zeigen sie uns, wie alles begann und wie alles zerbrach. Im Wartezimmer vor einem Familiengericht werden wir Augenzeuge einer hormonsatten Partnerschaft, die sich witzig-spritzig an vergangene Alltagsszenen erinnert. Dieses Duo sorgt für einen romantisch-chaotischen Abend, bei dem Liebe und Comedy siegreich vom Platz gehen werden.

| Ruth & Balz Käppeli |



Ass-Dur

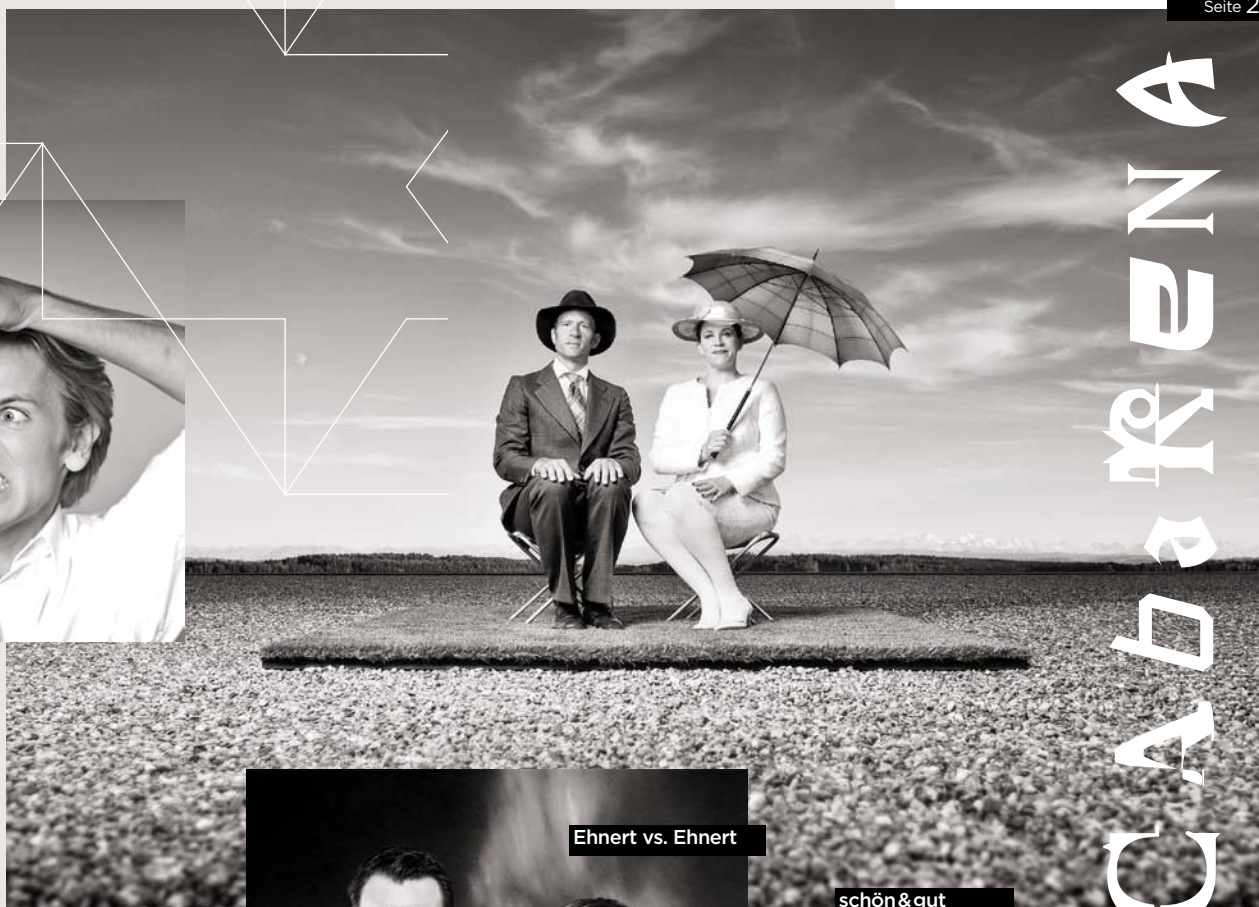
Mo | 23.03.15 | 20.00

Aula Bezirksschule Bachmatten

**schön&gut «Schön matt»**

[www.schoenundgut.ch](http://www.schoenundgut.ch)

«Es sind nicht nur die geschickte Verschachtelung der Geschichte, die genüsslich und aus dem Vollen geschöpften Charaktere, die dieses Theater so wunderbar machen». schön&gut liefern sich in ihrer umfassenden Wortlust und Sprachverliebtheit fast literarische Duelle, fechten mit der und gegen die Sprache und verdrehen dem Zuhörer bei jeder sich bietenden Gelegenheit den Verstand mit Umdeutungen und Neuverständnis. So sitzt man atemlos dabei und wird Wort für Wort mit einem neuen Sprachbewusstsein imprägniert.



Ehnert vs. Ehnert

schön&gut



CABARENA

Tickets

Erwachsene CHF 30.-

Kinder/Studenten CHF 15.-

Vorverkauf

2 Wochen vor der Vorstellung

[www.murikultur.ch](http://www.murikultur.ch)

oder Muri Info

Tel. 056 670 96 63

Cabarena-Bar ab 19.00 Uhr

Vorstellung 20.00 Uhr

**MO | 16.00–17.30 |  
Daten gemäss Ausschreibung**

**Bibliothek Muri  
Schenk mir eine Geschichte –  
Vorlesestunden in  
Albanisch und Polnisch**

Das Projekt «Schenk mir eine Geschichte – Family Literacy» unterstützt Eltern bei der Sprach- und Leseförderung ihrer Kinder und ermutigt sie, ihre Erstsprache zu pflegen. Für Eltern und ihre Kinder von 2 bis 6 Jahren. Die Animatorinnen Vlora Tahiri und Suzana Ukshini (Albanisch), Ewa Gerber und Anna Huwiler (Polnisch) wecken mit Liedern und Versen, Basteln und Bilderbüchern die Freude an der eigenen Sprache. Eintritt frei.

**MO | 20.10. | 17.11. | 15.12.14 | 09.30**  
Bibliothek Muri

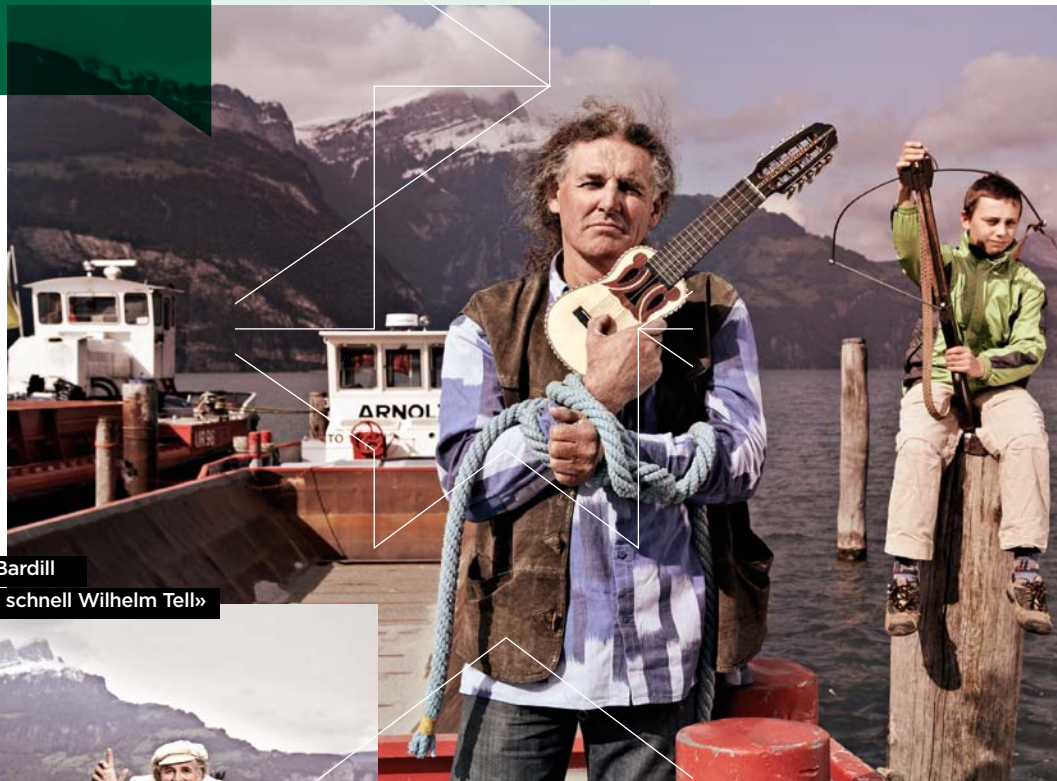
**Verslimorgen**

Die Leseanimatorin Judith Zanini zeigt, wie Kinder mit Versen, Fingerspielen und Geschichten auf Mundart in ihrem Spracherwerb unterstützt werden können. Eltern und Kleinkinder (bis ca. 3 Jahre) sind herzlich zu dieser Buchstart-Veranstaltung eingeladen. Dauer ca. 30 Minuten. Anschliessend Kaffee und Austausch. Anmeldung nicht erforderlich. Eintritt frei.

**DO | 16.10. | 30.10. | 13.11. |  
27.11. | 11.12.14 | 16.00**

**Bibliothek Muri  
Märlistunde**

Es ist wieder Märchenzeit. Die Erzähler Lisa Kalt, Brigitta Gensch und Heinrich Bründler verzaubern mit ihren stimmungsvollen Märchen und Geschichten kleine Besucher ab 5 Jahren. Dauer ca. 45 Min. Märlibatzen CHF 2.–



**Linard Bardill**

«Nid so schnell Wilhelm Tell»



**Rhaban Straumann**

| Peter Jäggi | Karin Brändli |

**SO | 02.11.14 | 17.00**

Festsaal, Muri

**Linard Bardill –**

**«Nid so schnell Wilhelm Tell»**

«Kinder brauchen Geschichten. Damit werden Gehirnwege angelegt und gepflegt. Kinder werden mit Geschichten aufs Leben vorbereitet, können Spass erleben, Ängste überwinden, Mut lernen, Lösungsmodelle verinnerlichen, am Unsinn sinnlos sich erfreuen und lachen, lachen, lachen!» Linard Bardill. Der bekannte Liedermacher (Liederer wie er sich selber nennt) ist zu Gast in Muri. Auf unnachahmliche Weise spielt, singt und erzählt er spannende, überraschende und immer auch lustige Geschichten. Begleitet wird er von Bruno Brandenberger am Kontrabass und dem Schülerchor der Schule Muri unter der Leitung von Bea Klausner. Geeignet für Kinder ab 4 Jahren. Erwachsene CHF 20.–/ Kinder CHF 15.– Ticketreservation telefonisch, per Mail oder direkt in der Bibliothek.

**DO | 23.10.14 | 20.00**

Hotel Ochsen, Muri

**Wolken melken mit  
Rhaban Straumann und  
Roman Wyss am Piano**

Es lebe die Überraschung. Es lebe die Abwechslung. Es lebe der neugierige Blick um die nächste Ecke. Weltenbummler Straumann erzählt mit subtilem Humor von seinen Reisen in die Welt hinaus. Mal satirisch, mal verspielt, immer aber mit einem Augenzwinkern präsentiert der Oltenener Autor unglaubliche Geschichten aufgrund wahrer Begebenheiten. Er kitzelt Fernweh und schürt Lebenslust. CH 16.– | Mitglieder Bibliothek und VHS CHF 12.–





# OCHSEN muri

schlemmen · feiern · träumen · tagen

- schlemmen sie in unserer gediegenen gourmetstube
- feiern sie in unserem bankettsaal und tanzen sie an ihrer hochzeitsfeier
- träumen sie in einem unserer schönen hotelzimmer
- tagen sie in unseren seminarräumen

ochsen muri · seetalstrasse 16 · 5630 muri  
 telefon 056 664 11 83 · fax 056 664 56 15 · hotel@ochsen-muri.ch · www.ochsen-muri.ch



FR | 14.11.14 | 17.00-20.00

Bibliothek Muri

### Schweizer Erzählnacht:

«Ich spiele, du spielst – spiel mit!»  
 «Wir spielten und spielten und spielten, so dass es das reine Wunder ist, dass wir uns nicht totgespielt haben», erinnert sich Astrid Lindgren in ihrer Autobiografie an die Kindheit. Kinder spielen selbstverständlich, Erwachsene müssen Spielräume und -zeiten oft dem Alltag abringen. So oder so: Spielen ist mehr. Wer spielt, erzählt Geschichten, erfährt etwas über sich und die Welt, folgt Regeln und lernt spielend. Die diesjährige Erzählnacht schenkt Spielräume. Sie lädt Jung und Alt ein, gemeinsam die vielfältigen Facetten des Spielens auszuloten. Frei nach Friedrich Schiller: «Der Mensch ist nur da ganz Mensch, wo er spielt.»  
 Bibliothek und Ludothek Muri. Eintritt frei. Anmeldung nicht erforderlich.

### Unser Angebot

18'000 Medien für Gross und Klein. Besuchen Sie uns online in unserem Medienkatalog oder direkt in der Bibliothek.

### Unsere Medienauswahl

Bilderbücher für die Allerkleinsten, Kinder- und Jugendbücher, Belletristik und Sachbücher, Hörbücher, DVDs, Computerspiele, Comics und Zeitschriften, Sprachlehrmittel.

Neu: E-Medien unter [www.ebookplus.ch](http://www.ebookplus.ch)

### Unsere Sprachen

Albanisch, Deutsch, Englisch, Französisch, Italienisch, Polnisch, Portugiesisch, Serbokroatisch, Spanisch und Tamilisch.

### Öffnungszeiten

DI	09.00 - 11.00	14.00 - 17.00
MI	09.00 - 11.00	14.00 - 17.00
DO	09.00 - 11.00	14.00 - 17.00
FR	09.00 - 11.00	14.00 - 20.00
SA	10.00 - 13.00	

### Tickets

Tel. 056 664 08 81  
 bibliothek@murikultur.ch

Bedingungen/Medienkatalog  
[www.murikultur.ch](http://www.murikultur.ch)

**Muri MOOS**  
 werken und wohnen  
 5630 Muri  
 BIO-Markt  
 BIO-Metzgerei  
 Holzprodukte  
 Tel. 056 675 53 73  
 murimoos.ch

**BIO-Fleisch vom MURIMOOS**



Am 30. August 2014 ging die letzte Aufführung von «La mih beruoren dih» über die Bühne. Damit ist eine intensive Zeit zu Ende, die nochmals einen grossen Applaus verdient!

## MURITHEATER DANKT

allen **Besucherinnen und Besuchern**, die den Weg ans OSTERSPIEL VON MURI gefunden haben.

allen **Sponsoren, Gönnern und Partnern**, die mit ihrer Unterstützung einen wertvollen Beitrag zur Umsetzung unseres Freilichttheaters geleistet haben.

allen **Spielerinnen und Spielern, Helferinnen und Helfern sowie allen Mitwirkenden** für ihren unermüdlichen und grossartigen Einsatz.

Ohne alle diese Beteiligten wäre unser gemeinsames Werk nie zustande gekommen.

Vielen herzlichen Dank!

[www.muritheater.ch](http://www.muritheater.ch)



Muri Info zeigt Ihnen die vielseitigen Aufenthalts- und Ausflugsmöglichkeiten, die das Klosterdorf und seine attraktive Umgebung zu bieten hat. Das kompetente Team nimmt sich gerne Zeit, um Ihnen wertvolle Tipps und hilfreiche Informationen zu vermitteln.

### Angebote und Dienstleistungen

Klosterführungen, Freizeit-, Tourismus- und Kulturinformationen, Bücher, Souvenirs, Musik-CD's und Filme, Murianer Geschenkartikel, Vorverkaufsstelle, Kulturkafi.

### Freizeit- und Kulturangebot im Klosterdorf Muri

Die eindrückliche Klosteranlage Muri gehört zu den wichtigsten aargauischen Kulturdenkmälern. Kompetente Führerinnen und Führer zeigen Ihnen gerne die verborgenen Winkel des Gebäudekomplexes mit seinen stilvollen Gärten und beleuchten die bald 1000-jährige Geschichte des ehemaligen Benediktinerklosters.

so | 05.10. | 02.11.14 | 05.04.15

JEWELNS 14.00 |

### Öffentliche Klosterführung

Treffpunkt Haupteingang Klosterkirche. Keine Anmeldung, freiwillige Kollekte.

Marktstrasse 4, 5630 Muri  
Tel. 056 664 70 11  
[muri.info@muri.ch](mailto:muri.info@muri.ch)

Vorverkauf  
Tel. 056 670 96 63

Öffnungszeiten  
DI - FR 12.00-18.00 Uhr  
SA/SO 10.00-18.00 Uhr

[www.muri.ch](http://www.muri.ch)  
[www.murikultur.ch](http://www.murikultur.ch)  
[www.klostermuri.ch](http://www.klostermuri.ch)  
[www.freiamt.ch](http://www.freiamt.ch)  
[www.aargautourismus.ch](http://www.aargautourismus.ch)

**Sie lieben Theater?** *Wir machen keines – auch im Schadenfall nicht.*

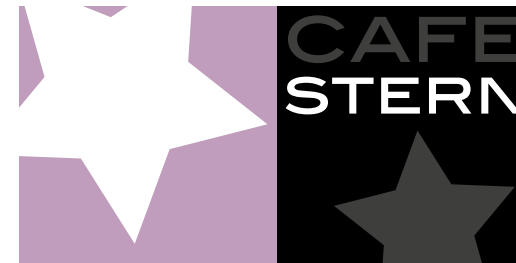
**Die Mobiliar**  
*Versicherungen & Vorsorge*

Generalagentur Freiamt, RolfThumm  
Seetalstrasse 9, 5630 Muri AG  
Telefon 056 675 41 41  
[www.mobifreiamt.ch](http://www.mobifreiamt.ch)

**RS Computer**

- ▶ IT Lösungen für Private und KMU's
- ▶ Hard- und Software
- ▶ EDV-Zubehör
- ▶ Reparaturen aller Marken

RS Computer GmbH  
Luzernerstrasse 1  
5630 Muri AG  
Tel.: 056 664 99 60  
Fax: 056 664 99 61  
Support: 0900 670 99 6  
[www.rscomputer.ch](http://www.rscomputer.ch)



**CAFE STERN**  
MARKTSTRASSE 1  
5630 MURI  
TELEFON 056 664 19 26  
INFO@CAFE-STERN.CH  
WWW.CAFE-STERN.CH

MO – DO 8.30 – 24 UHR  
FR 8.30 – 02 UHR  
SA 8.30 – 24 UHR  
SO 10 – 18 UHR



**Kreyenbühl**  
*Genuss-Handwerk®.ch*

**CAFÉ BÄCKEREI KONDITOREI**

**Bäckerei Konditorei Confiserie**  
Zürcherstrasse 18, 5630 Muri  
**Café Bäckerei Konditorei**  
im Tria Center, Luzernerstrasse 28, 5630 Muri  
[www.genuss-handwerk.ch](http://www.genuss-handwerk.ch)

**Chuchihaus Lindenberg**



Meine Küche  
Mein Zuhause

**LEICHT**  
**Küchenmaster**

**Paul Signer**  
Pilatusstrasse 28 5630 Muri  
Tel. 056 664 43 30  
Fax 056 664 48 32

[www.chuchihaus.com](http://www.chuchihaus.com)